

ZEICHEN

Jessica Barden

Alex Lawther

Naomi Ackie

Tim Key

Jonathan Aris

Christine Bottomley

Josh Dylan

Pippa Evans

... Alyssa

... James

... Bonnie

... Motel Guy

... Professor Clive Koch

... Gwen

... Todd

... Vicar

00:05:06,120 --> 00:05:07,480
Erst morgen früh.

67

00:05:07,960 --> 00:05:09,880
-Scheiße.
-Tut mir leid.

68

00:05:10,680 --> 00:05:12,120
Rufen Sie uns ein Taxi?

69

00:05:12,600 --> 00:05:15,800
Es gibt nur Steve,
und der ist gerade Vater geworden...

70

00:05:16,640 --> 00:05:17,480
Ok.

71

00:05:17,840 --> 00:05:18,920
Haben Sie Zimmer?

72

00:05:19,600 --> 00:05:22,800
-Was?
-Ja, alle Zimmer sind frei.

73

00:05:23,160 --> 00:05:25,320
-Wir nehmen zwei.
-Das ist zu teuer.

74

00:05:25,400 --> 00:05:27,920
Ich bezahle. Ihr habt mich gerettet.

75

00:05:28,520 --> 00:05:30,000
Wovor gerettet?

76

00:05:30,840 --> 00:05:31,680
Ok.

77

00:05:32,640 --> 00:05:35,440
-Danke.
-Du und James nehmt ein Zimmer?

78

00:05:37,920 --> 00:05:38,840

Ja, das ist ok.

79

00:05:41,320 --> 00:05:42,480
Es ist besser so.

80

00:05:43,120 --> 00:05:44,120
Es ist billiger.

81

00:05:47,960 --> 00:05:48,800
Zimmer zehn.

82

00:05:52,240 --> 00:05:53,080
Sieben.

83

00:06:03,400 --> 00:06:05,240
Es war das letzte freie Zimmer.

84

00:06:05,680 --> 00:06:06,520
Ok.

85

00:06:26,240 --> 00:06:27,440
Ob die echt sind?

86

00:06:28,000 --> 00:06:29,000
Keine Ahnung.

87

00:06:35,280 --> 00:06:36,320
Ziemlich scharf.

88

00:06:36,560 --> 00:06:39,000
Ok, Captain Sicherheit, mach dich locker.

89

00:06:40,920 --> 00:06:42,080
Sehen wir nach Bonnie.

90

00:06:42,480 --> 00:06:43,840
Lassen wir sie in Ruhe.

91

00:06:44,600 --> 00:06:46,960
-Warum?
-Mit der stimmt was nicht.

92
00:06:47,760 --> 00:06:50,240
Still sein heißt nicht,
dass etwas nicht stimmt.

93
00:06:50,840 --> 00:06:52,360
Meinst du dich damit?

94
00:06:55,480 --> 00:06:56,840
Sie bezahlt das Zimmer.

95
00:07:25,600 --> 00:07:27,200
Ich bin dein kleiner Lachs.

96
00:07:40,400 --> 00:07:41,960
Trinkst du was mit uns?

97
00:07:56,720 --> 00:07:57,560
Hallo?

98
00:08:01,880 --> 00:08:02,760
Hallo.

99
00:08:05,720 --> 00:08:07,040
Was darf es sein?

100
00:08:21,240 --> 00:08:23,240
Das ist also meine Hochzeitsnacht.

101
00:08:26,800 --> 00:08:28,200
Das ist kein Wein.

102
00:08:30,040 --> 00:08:32,480
-Ist das eine Verbrennung?
-Ja.

103
00:08:35,000 --> 00:08:35,880
Passt zu dir.

104
00:08:37,000 --> 00:08:37,880
Danke.

105
00:08:39,320 --> 00:08:40,560
Wo wolltet ihr hin...

106
00:08:41,680 --> 00:08:44,000
-...vorhin?
-Ich bringe sie nach Hause.

107
00:08:45,200 --> 00:08:48,680
-Im Hochzeitskleid?
-Ich bin von der Hochzeit abgehauen.

108
00:08:49,200 --> 00:08:51,400
-Warum?
-Darum.

109
00:08:52,000 --> 00:08:53,360
Wen hast du geheiratet?

110
00:08:53,960 --> 00:08:54,960
Meinen Freund.

111
00:08:55,480 --> 00:08:56,400
Hat er geweint?

112
00:08:56,480 --> 00:08:58,640
Kümmer dich um deinen Kram.

113
00:09:06,560 --> 00:09:07,760
Ich wollte heiraten.

114
00:09:09,360 --> 00:09:10,720
Aber mein Freund starb.

115
00:09:11,480 --> 00:09:12,800
Oh, Scheiße.

116
00:09:13,680 --> 00:09:14,920
Wie ist er gestorben?

117
00:09:16,040 --> 00:09:18,160

Fühlen Sie sich wie ein Ersatzteil?

118

00:09:19,400 --> 00:09:20,320

-Was?

-Na ja,

119

00:09:20,400 --> 00:09:22,560

das dritte Rad am Wagen.

120

00:09:25,120 --> 00:09:28,920

-Ich setze mich, wenn Sie wollen.

-Warum sollte sie das wollen?

121

00:09:29,000 --> 00:09:33,320

-Ich bin nett. Immer mit der Ruhe.

-Vielleicht habe ich ja sie geheiratet.

122

00:09:34,560 --> 00:09:36,480

-Was?

-Und ich war der Pfarrer.

123

00:09:36,560 --> 00:09:39,320

Nerven Sie sie nicht.

Sie ist nicht verzweifelt.

124

00:09:48,640 --> 00:09:49,640

Danke.

125

00:09:52,320 --> 00:09:54,280

Er ersticht uns jetzt im Schlaf.

126

00:09:55,600 --> 00:09:57,160

Ich habe es wohl verdient.

127

00:10:10,840 --> 00:10:12,160

Du bist so schön.

128

00:10:12,440 --> 00:10:13,440

Danke.

129

00:10:13,520 --> 00:10:16,360

Ich dachte,

du stirbst eher, als zu heiraten.

130

00:10:17,800 --> 00:10:18,640
Ok.

131

00:10:19,120 --> 00:10:20,600
Du kannst entspannt sein.

132

00:10:20,960 --> 00:10:23,560
Er bietet Sicherheit, er ist solide.

133

00:10:24,320 --> 00:10:27,400
Sagt die Frau,
die von jedem Mann verlassen wurde.

134

00:10:27,480 --> 00:10:28,480
Sieh ihn dir an.

135

00:10:30,600 --> 00:10:31,440
Das tue ich.

136

00:10:34,600 --> 00:10:35,720
Wie fühlst du dich?

137

00:10:37,080 --> 00:10:38,520
Unverändert.

138

00:10:39,760 --> 00:10:41,320
Du hast so ein Glück.

139

00:10:50,280 --> 00:10:53,160
Es stimmt, ich fühle mich unverändert.

140

00:10:55,560 --> 00:10:56,400
Scheiße.

141

00:11:19,160 --> 00:11:20,000
Alyssa.

142

00:11:22,720 --> 00:11:23,560
Ist alles ok?

143
00:11:27,040 --> 00:11:27,920
Ich bin müde.

144
00:11:45,040 --> 00:11:46,400
Ich trinke sonst nicht.

145
00:11:48,000 --> 00:11:48,840
Ok.

146
00:12:00,920 --> 00:12:02,280
Aus der Nähe bist du klein.

147
00:12:03,680 --> 00:12:04,520
Bin ich das?

148
00:12:05,480 --> 00:12:06,760
Bestellen wir noch eine?

149
00:12:08,440 --> 00:12:10,440
Ich sehe mal, ob es ihr gut geht.

150
00:12:16,760 --> 00:12:17,640
Nacht.

151
00:12:22,840 --> 00:12:23,840
Schlaf gut.

152
00:12:54,320 --> 00:12:55,440
Wer war dran?

153
00:12:56,160 --> 00:12:57,040
Niemand.

154
00:13:00,160 --> 00:13:01,880
Ich muss raus aus dem Kleid.

155
00:13:03,960 --> 00:13:04,800
Ok.

156

00:13:42,640 --> 00:13:44,320
Du hattest recht mit Bonnie.

157
00:13:45,360 --> 00:13:46,200
Was?

158
00:13:47,480 --> 00:13:48,640
Sie ist eigenartig.

159
00:13:49,360 --> 00:13:50,320
Ja.

160
00:13:52,840 --> 00:13:53,800
Geht es dir gut?

161
00:13:54,640 --> 00:13:55,680
Ja, James.

162
00:13:56,360 --> 00:13:59,080
So hatte ich mir
die Flitterwochen vorgestellt.

163
00:14:17,840 --> 00:14:18,720
Sie haben Durst.

164
00:14:22,640 --> 00:14:23,840
Ließen die Sie sitzen?

165
00:14:26,040 --> 00:14:26,960
Ich warte.

166
00:14:27,480 --> 00:14:28,400
Worauf?

167
00:14:30,200 --> 00:14:31,520
Dass sie einschlafen.

168
00:14:32,800 --> 00:14:33,720
Gut so.

169
00:14:36,880 --> 00:14:38,320

Darf ich Ihnen einen ausgeben?

170

00:14:39,560 --> 00:14:42,200
Ich bin wirklich in Ordnung. Versprochen.

171

00:14:46,240 --> 00:14:48,120
Ich bringe dich zurück. Morgen.

172

00:14:49,760 --> 00:14:50,880
Wenn du das willst.

173

00:14:53,000 --> 00:14:53,840
Vielleicht.

174

00:14:54,520 --> 00:14:56,040
Was sollte das bedeuten?

175

00:15:05,720 --> 00:15:07,200
Was ist mit dir passiert?

176

00:15:08,520 --> 00:15:09,720
Nach dem Strand.

177

00:15:13,120 --> 00:15:14,800
Keiner hat mir etwas gesagt.

178

00:15:15,400 --> 00:15:16,880
Jedenfalls nicht richtig.

179

00:15:17,920 --> 00:15:18,960
Es war übel.

180

00:15:21,880 --> 00:15:23,160
Ja, das ist klar.

181

00:15:24,240 --> 00:15:25,680
Ich konnte nicht laufen.

182

00:15:29,400 --> 00:15:30,880
Er hat mir sehr geholfen.

183
00:15:33,360 --> 00:15:34,320
Bis er starb.

184
00:16:03,000 --> 00:16:03,840
Prost.

185
00:16:04,480 --> 00:16:05,320
Was?

186
00:16:06,440 --> 00:16:07,640
Bin teils griechisch.

187
00:16:14,480 --> 00:16:15,800
Wie finden Sie's hier?

188
00:16:17,880 --> 00:16:19,720
Die Seifenstücke sind klein.

189
00:16:21,360 --> 00:16:22,200
Vermerkt.

190
00:16:28,840 --> 00:16:30,640
-Ich bin Single.
-Ich nicht.

191
00:16:31,280 --> 00:16:33,680
-Sind Sie glücklich?
-Ja.

192
00:16:34,760 --> 00:16:35,600
Das ist gut.

193
00:16:43,080 --> 00:16:44,000
Ich bin einsam.

194
00:16:44,480 --> 00:16:45,800
Meine Frau lief weg...

195
00:16:48,760 --> 00:16:50,360
-Gehen Sie?
-Ja.

196
00:16:50,960 --> 00:16:51,800
Nacht.

197
00:16:53,880 --> 00:16:54,720
Nacht.

198
00:17:03,160 --> 00:17:04,320
Es tut mir leid.

199
00:17:05,240 --> 00:17:06,080
Wirklich.

200
00:17:07,080 --> 00:17:09,840
Ich wollte zu dir,
aber man ließ mich nicht.

201
00:17:10,000 --> 00:17:11,160
Und dann...

202
00:17:11,320 --> 00:17:14,400
Ich wollte Alyssa
vom Besuch ihrer Mum erzählen.

203
00:17:14,560 --> 00:17:17,520
Aber was sie dann sagte,
ließ mich alles vergessen.

204
00:17:19,040 --> 00:17:20,680
Ich will dich küssen.

205
00:17:21,600 --> 00:17:22,480
Was?

206
00:17:23,440 --> 00:17:24,280
Schlimm?

207
00:17:26,240 --> 00:17:27,080
Nein.

208
00:17:29,200 --> 00:17:30,760

Ich kann keinen Sex haben.

209

00:17:33,080 --> 00:17:35,640
Von Sex war nicht die Rede. Nur ein Kuss.

210

00:17:38,440 --> 00:17:39,520
Ich...

211

00:17:41,400 --> 00:17:44,240
Ich glaube, er funktioniert nicht mehr.

212

00:17:45,240 --> 00:17:48,760
Ich habe es nicht versucht,
aber die Kugel steckte in der Nähe...

213

00:17:50,920 --> 00:17:51,840
Tut mir leid.

214

00:19:16,720 --> 00:19:18,080
Aufdeckservice.

215

00:19:19,400 --> 00:19:20,320
Was?

216

00:19:21,600 --> 00:19:22,760
Darf ich reinkommen?

217

00:19:37,720 --> 00:19:38,720
Besser, oder?

218

00:19:39,680 --> 00:19:40,520
Ja.

219

00:19:59,240 --> 00:20:00,160
Lecker.

220

00:20:01,040 --> 00:20:02,280
Gehen Sie bitte?

221

00:20:15,920 --> 00:20:17,160
Anfassen nicht nötig.

222
00:20:18,720 --> 00:20:19,760
Schau einfach zu.

223
00:20:20,680 --> 00:20:21,840
Dreh dich gerne um.

224
00:20:24,080 --> 00:20:25,280
Raus!

225
00:20:26,720 --> 00:20:27,560
Warte!

226
00:20:28,280 --> 00:20:30,240
Raus... hier.

227
00:20:33,840 --> 00:20:34,680
Tut mir leid.

228
00:20:35,920 --> 00:20:37,240
Tut mir wirklich leid.

229
00:20:40,000 --> 00:20:41,200
Bitte tu mir nichts.

230
00:20:43,760 --> 00:20:44,600
Bitte.

231
00:20:45,400 --> 00:20:46,360
Ich habe Kinder.

232
00:20:49,600 --> 00:20:53,320
Bitte leg die Pistole weg.

233
00:20:54,800 --> 00:20:55,720
Leg sie weg.

234
00:21:10,440 --> 00:21:11,320
Was war das?

235

00:21:12,360 --> 00:21:13,200
Weiß nicht.

236
00:21:28,360 --> 00:21:29,200
Es ist ok.

237
00:21:34,320 --> 00:21:35,240
Was ist los?

238
00:21:36,800 --> 00:21:38,800
Lässt du mich kurz allein?

239
00:21:40,160 --> 00:21:42,160
Entschuldige. Es ist echt viel.

240
00:21:44,240 --> 00:21:45,160
Oh, ja.

241
00:21:45,920 --> 00:21:48,680
Klar. Ich...

242
00:21:50,200 --> 00:21:52,280
-Ich gehe da rein.
-Ok.

243
00:21:54,120 --> 00:21:55,800
Was dagegen, da zu schlafen?

244
00:21:58,520 --> 00:21:59,360
Nein.

245
00:21:59,800 --> 00:22:00,680
Geht klar.

246
00:22:01,720 --> 00:22:02,840
Danke.

247
00:22:11,080 --> 00:22:12,480
Alles wird gut, Alyssa.

248
00:22:58,640 --> 00:23:00,360

Vielleicht hatte James recht.

249

00:23:02,720 --> 00:23:04,320

Und alles wird gut.

250

00:23:09,720 --> 00:23:11,440

Vielleicht regelt sich alles.

251

00:23:16,120 --> 00:23:18,640

Oder wie üblich...

252

00:23:19,520 --> 00:23:21,680

...ist alles komplett am Arsch.

N SERIES

**THE END OF THE
FxxxING WORLD 2**



This transcript is for educational use only.
Not to be sold or auctioned.